

Số: 30/CT-UB

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 6 năm 1977

## CHỈ THỊ

### VỀ VIỆC TỔ CHỨC THỐNG KÊ HỘ, NHÂN KHẨU, LAO ĐỘNG NÔNG NGHIỆP VÀ MÁY MÓC, NÔNG CỤ PHỤC VỤ NÔNG NGHIỆP

Để phục vụ kịp thời cho công tác kế hoạch hóa, cân đối các mặt lao động, vật tư kỹ thuật, sức kéo trong nông nghiệp cho từng vùng, từng địa phương trong thành phố, đồng thời phục vụ yêu cầu cải tạo xã hội chủ nghĩa trong nông nghiệp để không ngừng đẩy mạnh phát triển sản xuất nông nghiệp theo tinh thần nghị quyết đại hội Đảng bộ thành phố đề ra, Ủy ban nhân dân Thành phố cho tiến hành thống kê năm lại số hộ, nhân khẩu, lao động nông nghiệp và máy móc nông cụ phục vụ cho sản xuất nông nghiệp ở các huyện ngoại thành và các khu vực nông nghiệp thuộc các quận 8, Tân Bình, Gò Vấp, Bình Thạnh.

Yêu cầu thống kê là phải trực tiếp ghi chép từng hộ theo từng tổ, cấp của từng xã, phường để nắm chắc :

- Số hộ nông nghiệp
- Số nhân khẩu nông nghiệp
- Số lao động nông nghiệp
- Số máy móc nông cụ

Chủ yếu phục vụ cho nông nghiệp, theo thời điểm thống nhất tính đến ngày 1-7-1977, đảm bảo số liệu thống kê được phải đủ hộ, đủ người, đủ máy móc, nông cụ theo đúng nội dung yêu cầu và tổng hợp báo cáo nhanh gọn, đảm bảo chậm nhất đến 20/7 phường xã có báo cáo về quận, huyện, ngày 25/7 các quận báo cáo về Chi cục Thống kê để chậm nhất đến 5/8 tổng hợp xong kết quả trong toàn Thành phố.

Về phương pháp thống kê chủ yếu là dựa vào lực lượng cán bộ tổ, ấp, phường, xã trực tiếp lần lượt ghi từng hộ theo từng khu vực tổ, ấp. Vì vậy cần chú ý bồi dưỡng kỹ cho các tổ, ấp, xã để tuyên truyền giải thích kỹ cho nhân dân để mọi người hiểu rõ mục đích yêu cầu, tích cực tham gia thống kê đầy đủ, chính xác.

Ủy ban nhân dân các quận, huyện có trách nhiệm hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc giúp đỡ các phường, xã trong việc tiến hành thống kê và báo cáo kết quả về Chi cục Thống kê đúng thời gian qui định.

Chi cục thống kê chủ trì cùng với Sở Nông nghiệp có trách nhiệm giúp Ủy ban nhân dân Thành phố hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc, giúp đỡ các quận, huyện và các cơ sở hoàn thành tốt công tác thống kê và tổng hợp phân tích kết quả báo cáo cho Ủy ban nhân dân Thành phố và Trung ương.

Chỉ thị này được phổ biến tới các phường, xã, các sở, các ngành hữu quan, Ủy ban nhân dân các quận, Ủy ban nhân dân các phường, xã có trách nhiệm chấp hành nghiêm chỉnh chỉ thị này.

**Nơi gửi:**

- UBND các Huyện
- UBND các xã phường có sản xuất nông nghiệp
- Chi cục Thống kê
- Sở Nông nghiệp “Đề thi hành” }  
ĐỒNG KÍNH GỬI
- Phủ Thủ tướng }  
-Tổng cục Thống kê }  
-Ban Nông hội Thành “đề nghị phối hợp”
- Lưu VP

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**VĂN ĐẠI**